

FARO LIMONENSE

6 páginas

Semanario al servicio del litoral atlántico

25 céntimos

Lunes 10 de Junio de 1963—

Director: Orlando Zamora

Año I — N° 8

"FARO LIMONENSE" se une al duelo que aflige al mundo cristiano, por el sensible fallecimiento del Sumo Pontífice, Su Santidad Juan XXIII, Apóstol de la Paz.

Junta del Atlántico emplaza a la Northern a extender muelle o denuncia su contrato

Limón, Costa Rica 4 de junio de 1963

Señor C. W. Averre,
Gerente General
Northern Railway Co.
Limón.

Muy estimado señor:
Me permito comunicarle que la Junta de Administración Portuaria y Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica, en su sesión N° 2-63 celebrada el 3 de los corrientes, acordó lo siguiente:

"ARTICULO III

1º—Que en vista de los sucesivos atrasos superiores a 24 horas que sufren los barcos en la bahía de Limón, debido a la insuficiente capacidad de los muelles, y de conformidad con lo previsto en la Cláusula "F" del Acuerdo Ejecutivo N° 59 del 22 de Noviembre de 1945, la Northern Railway Company se obligó a extender el muelle metálico por su cuenta exclusiva en una extensión no menor de 175 metros de longitud, obra que hasta la fecha no ha sido realizada.

2º—La Junta considera que el incumplimiento de la Cláusula "F" ha causado serios perjuicios a la economía del país y por consiguiente la obra debe ser realizada a la mayor brevedad posible, por ser urgentísima necesidad.

3º—En virtud de lo anterior, esta Junta acuerda conceder a Uds. un plazo improrrogable de 30 días, para que se sirvan presentar los planos correspondientes a la ampliación del muelle metálico en una longitud no menor de 175 metros, en el extremo Este de la "T" que actualmente forma este muelle.

4º—Una vez aprobados los planos por esta Junta, la obra deberá iniciarse en un plazo no mayor de 90 días.

5º—La Junta no omite manifestarle que el no cumplimiento de los acuerdos anteriores, dará mérito para una denuncia inmediata del contrato Soto-Keith y sus modificaciones sin perjuicio de exigir la respectiva indemnización por los daños ya causados a la economía nacional".

Sin otro particular, tengo mucho gusto en suscribirme del señor Gerente General,

Atento y seguro servidor,

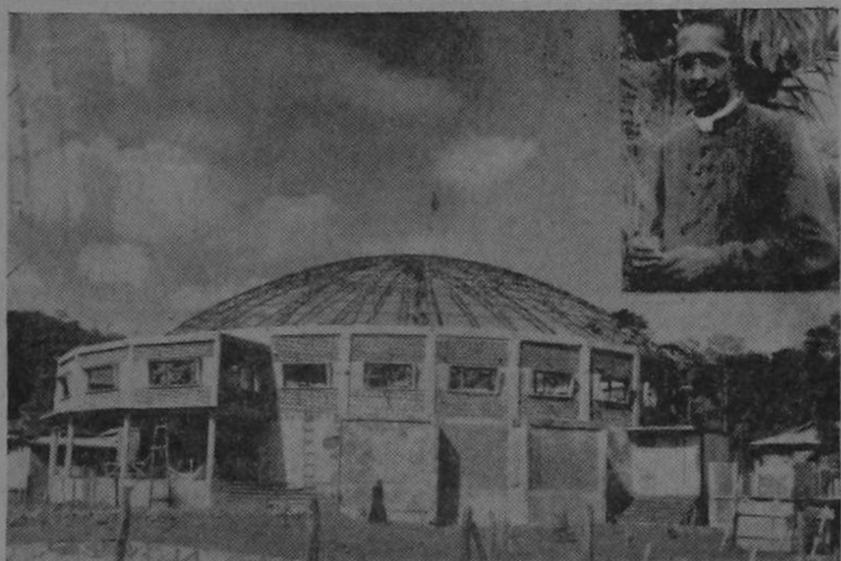
Hernán Chavarría B.
Secretario

SIQUIRRES

FARO LIMONENSE siente hondo placer, en poder dedicar su edición de hoy, al esforzado cantón de Siquirres, a las autoridades civiles y militares, eclesiásticas, miembros de la Banca, personal docente, comercio y público en general, y en forma especial a la Honorable Corporación Municipal, en reconocimiento a su labor meritoria del presente, que augura un porvenir más halagador para esta importante región del Litoral Atlántico.

EL PADRE EVANS

Director del Instituto Agropecuario y pionero de las más importantes gestiones de esa comunidad, que incluyen la hermosa obra reflejada en la construcción de una iglesia católica, de arquitectura fina y moderna. Muy querido y respetado por el pueblo, el padre Evans tiene por delante muchas cosas aún por hacer.



Iglesia católica de Siquirres, una maravilla de ingeniería, y el Padre Roberto Evans, artífice de esta magna obra.

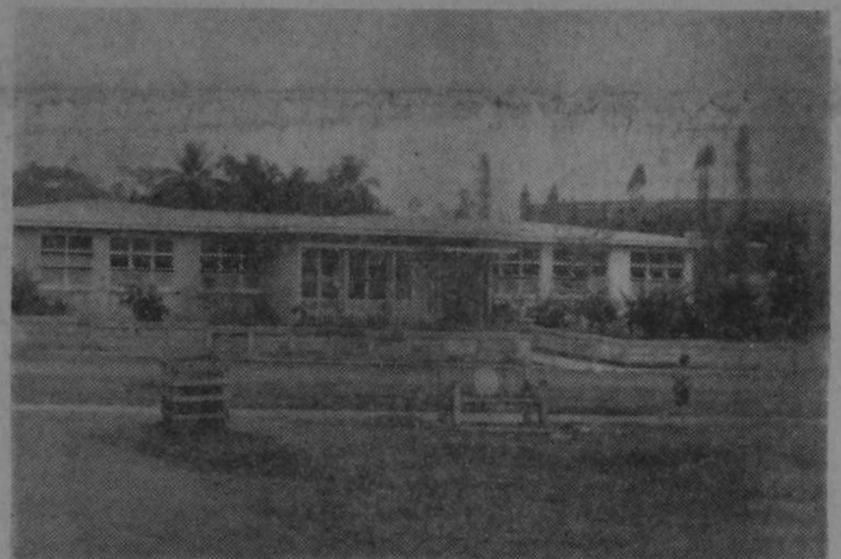
Siquirres: agobiado por tanto problema

Con el propósito de poder darnos cuenta de cerca de los problemas que aquejan al importante cantón de Siquirres, nos trasladamos a ese lugar, y la visita la hemos considerado altamente beneficiosa, ya que logramos nuestro propósito: traernos una idea más completa de la impresión que ya tenemos, sobre una serie de problemas que están pendientes de solución.

Con tal motivo, el Gerente de Faro Limonense Dr. Manuel Miguez y el Director Orlando Zamora, hicieron acto de presencia en la Municipalidad, justamente en el momento en que la Corporación se encontraba abocada al estudio y solución adecuada a una serie de dificultades de orden socio-económico.

La Honorable Corporación nos recibió en forma acogedora y alterando el orden del día, nos dedicamos a plantear algunos asuntos de interés regional, que fueron ampliamente discutidos.

Adquirimos el compromiso de apoyar, incluso patrocinar Pasa a la Pág. TRES.



Moderno edificio de la Unidad Sanitaria, al fondo iglesia católica

PAVIMENTACION EN SIQUIRRES

Con suma complacencia podemos informar a nuestros lectores que, en breve la población del cantón de Siquirres tendrá calles pavimentadas. En una información recogida en forma exclusiva, nos enteramos que la Northern Railway Company tiene ya el estudio completo para proceder a la pavimentación y drenaje de la calle principal de Siquirres, donde está instalado el patio de la Northern. Supimos que actualmente las cuadrillas están trabajando en Bataan, y que tan pronto estos trabajos sean terminados, dicho personal se trasladará a Siquirres.

También hay el propósito de trasladar el toril hacia la parte norte de la población, donde se encuentra el Matadero Municipal.



MUNICIPALIDAD DE SIQUIRRES EN PLENA SESION.— En orden: Gerónimo Matew, Srío; Gustavo Alvarado, Vice Presidente; Alfredo Nesbeth, Presidente; Enrique Anglin, Regidor; Harold Mc Intosh, Regidor.

FARO LIMONENSE siente el ineludible deber de felicitar a la compañía ferroviaria, ya que reconocemos que estas obras demandan una erogación importante. No puede pasar por alto este esfuerzo que se va a realizar, sobre todo cuando va en beneficio directo de una población, que por años ha tenido que sufrir la incomodidad de tener que transitar por unas calles que no ofrecen ninguna seguridad. Obras son amores, y no buenas razones.

500 familias para Bataan

Dice el señor Ministro de Agricultura, don Elias Soley Carrasco, en importante entrevista con el Director de este periódico:

Bataan, distante unas 25 millas del puerto de Limón, y que en otros tiempos fuera importante centro de operaciones de la Compañía Bananera de Costa Rica, pero que a medida que le producción de bananos fue en descenso, la importancia de esta zona fue perdiendo interés, hasta llegar a una cifra productora equivalente a cero.

Se intentó habilitar esta región agrícola mediante los cultivos de abacá, pero los resultados fueron negativos.

Fue así como la Compañía Bananera decidió abandonar estas tierras dejando a una gran cantidad de empleados sin trabajo, luego de haberles liquidado las correspondientes prestaciones.

En conversación que sostuvimos con el señor ministro —(Pasa a la Pág. TRES)

Cruda verdad de la explotación maderera

Apreciables empresarios visitaron nuestra oficina para que por intermedio de Faro Limonense se diera a conocer, lo que ellos consideran de interés local, para el desarrollo y economía de la Vertiente Atlántica.

Las sugerencias que vamos a explicar, que provienen de un razonamiento justo, implican dentro de la crisis limonense, importantes puntos de vista relacionados con la producción que atañe directamente a la empresa ferroviaria Northern Railway Co. y de aquí arranca nuestra respetuosa ex-

plícata. Sabemos, que los fletes a pagar, sean éstos agrícolas o ganaderos, ejercen influencia inmediata en el desarrollo de esas actividades.

El mejor estímulo a esas fuentes de producción dependen en gran manera del transporte con tarifas más bajas. Esa realidad, constatada donde hay caminos o carreteras, ha permitido el crecimiento de zonas urbanas y la explotación intensiva de la tierra. En el caso de nuestra provincia el uso fortuito de una sola vía, —Pasa a la Pág. TRES

Concentración de profesores en Limón

En la última concentración de profesores, celebrada en Turrialba, se habló sobre la posibilidad de efectuar una de estas reuniones en Limón. Corrió la idea por entre todos los asistentes, y el mismo Director de Enseñanza Media, profesor don Ovidio Soto, interrogó oralmente a todos los asistentes. Muy buena pareció la idea, y allí mismo —extraoficialmente, pero con visos de ser realidad inobjeta-

da— se sugirió el día sábado 6 de julio para tal acto en nuestra ciudad.

Comentario especial merece este acto que, por vez primera en Limón, atraerá a numerosos y distinguidos elementos de la docencia nacional. Participarán en el mismo profesores de los siguientes colegios: Colegio San Luis Gonzaga, Colegio Vocacional de Siquirres. Pasa a la Pág. CINCO



En la presente gráfica, comienzan a plasmarse las aspiraciones de toda una región, carretera que los conducirá a San José.

El Gobernador accidentado

El Gobernador de la Provincia, don Asís Esna Miguel sufrió un serio accidente que lo tiene postrado, en su lecho de enfermo.

Es lamentable que este diligente funcionario se haya visto obligado a recogerse en su hogar, ya que como todos sabemos, don Asís es un elemento propulsor de muchas actividades en nuestra provincia.

Faro Limonense, informa de esta situación, con mucha pena pero con los deseos de que muy pronto restablezca, y lo vemos al frente de los asuntos problemáticos que requieren su atención directa.

EDITORIAL

Limón ganó su primera batalla

Su historia es reciente y simple. Fue un feudo de paz y de trabajo. Se botaron montañas; se trazaron líneas de acero para las vías; se armaron de hierro una y de madera la otra, como brazos abiertos, penetrando en el mar.

Se arrendaron esos territorios. Nació una poderosa industria bananera y se dilataron los horizontes hacia todo lado. Vinieron razas al influjo de oportunidades y se adaptaron a la zona. Creció la inmensidad de la riqueza y se disfrutaba ampliamente del pan de cada día. Era un potencial de fuerza que se iba formando. Un potencial de fuerza bruta, sin ideas propias, sin conciencia cívica. No había alma, sólo mar y selva. Nada le pertenecía. Era un pueblo africano en el Occidente.

Se disipó esa grandeza y nada quedó. La inteligencia estaba adormecida y la visión limitada.

El esfuerzo siguió adelante, pero sin rumbo fijo. Privada de comunicaciones apropiadas, se estrechó a sí misma hasta reducirse a la impotencia. "Es el repliegue de la ola para lanzarse luego". Su existencia desde entonces pasiva, no preocupada a nadie. Se le dejó abandonada a su propio destino y se perdió el incentivo creador. De los despojos vivió y se nutrió de un monocultivo desprestigiado. La indiferencia gubernamental se acentuó cada vez más y se volvió insensible a su propia miseria.

Pero en esa misera envoltura se estaba gestando un movimiento de derechos y de justicia. Era la sombra de Lincoln apoderándose de corazones esclavos. Si, de la peor esclavitud: la que proviene de los otros po-

líticos. Esa, que tiene a la América Latina sumida en el subdesarrollo y el descrédito. Asoma en el cielo limonense una luz de esperanza y tras ella vamos. Se la quieren llevar. Nos la quieren robar. Y se agita la ola dormida y avanza con firmeza incontenible. Hacemos de ella un pabellón de libertad y de sagrada determinación.

Se unen a nuestra voz, aliados de inconfundible entereza, comprensivos del sentimiento hermanable, de la desgracia de un pueblo de fuero digno y forman todas, por primera vez, un mural que detiene la soberbia de agiotistas empresas.

La poderosa prensa nos abandona. Se aferran a la propaganda pagada perdiendo de vista los caros principios de patriotismo de un pueblo ahogado, que alienta y reclama su parte y pertenencia en el conglomerado costarricense.

Y en la Asamblea Legislativa no estamos solos. Nuestra escasa representación se levanta y se cree al amparo de la razón. Así lo entienden dos grandes columnas representativas de una mayoría legislativa: "Hay que salvar a una provincia que guarda en sus entrañas la llave de oro del progreso futuro nacional..."

Esta es la historia de Limón hasta el día de hoy.

Limón y la República han ganado una gran batalla.

Faltan muchas más. En nuestro pensamiento gravita la imagen de una carretera. Por allí pasaremos en breve a rendirle homenaje a la patria, al pie de la estatua de Juan Santamaría, a devolverle la tea que le tomamos prestada...

Molinos de viento

De la caña se hace el guaro, ¿qué caramba!... Baco, celebre días de la embriaguez. ¡Divino Baco! ¡Oh, Baco, qué misticismo ese tuyo que hasta pone a andar a gatas! Tus secuaces, hinchados de tu religión poseídos de tu rito y abotagados de tus ubres, andan por allí... por allí. Los ojos vidriosos y petrificados en una mirada incierta, vomitando estulticia por las comisuras estuosas del vaho fétido del aliento. Son —si nos permiten el término— los sacerdotillos de tu universal imperio.

¿Con cuántos contamos? ¡Por el censo lo sabremos! Pero no es necesario esperar tan largo tiempo. Apuremos un poco. Hagamos como los técnicos: humo signo de fuego. Y bien, a juzgar por el humo, la quema es bien grande.

No es una quema; es una desampañante pira con muchos megatones de por medio. Es, en cierto modo, escribir el epitafio del cosmos. ¡Vaya historia de millones!

Para nosotros, el humo como signo define a la cantina; también como signo de lo que deseamos saber. Para los cherokees, el humo era signo de telegrama barato y sin atrasos. ¡Dichosos cherokees! Nosotros solamente tenemos al humo como signo de quema, es decir, a la cantina como signo de fuego. ¿O será que equivocamos

las relaciones? Los parroquianos asisten a estos bares. Los parroquianos son los que dejan la vergüenza a la orilla del mostrador. Pobres gentes; ¡barbaros místicos del baquismo! Y Limón, la ciudad más religiosa de Costa Rica, como es natural, tiene parroquianos con los más diversos grados de iniciación. Desde el simple creyente hasta el que se baña en la pila de whisky que tiene en la casa. Es, pues, el fervor más declarado que hasta el momento se conoce.

¿Cuántas cantinas hay en Limón? No se sabe. No se podría llegar a saber nunca. Nuestra mente tiene límites imposibles de salvar. Nos aventuramos a profetizar que, mañana, cuando alguien aparezca escribiendo una enorme cantidad, no se vaya a creer que aneta una distancia cósmica. ¡Barbaro! Simplemente el número aproximado de nuestras caras cantinas. Pues ya lo ven; y esto que no entraron en la estadística aquellas que no abren a los ojos de los distraído peatones.

Si habremos de medir a los pueblos por el licor que ingieren, en el caso de Limón se habrá de comenzar el estudio con una advertencia en página frontal: "En este técnico estudio solamente se han tomado en cuenta las cantinas de pocos tragos; las que tienen "privado", es decir, el reservado a los cuatro vientos, están por calcularse. De un momento a otro daremos el bombazo". Este bombazo sonará a bomba siberiana, pero... ¡aquí no ha pasado nada!

Nos falta mucho por aprender. Y, desgraciadamente, a modo de balanza, tenemos mucho

que olvidar. Estas cantinas, por las cuatro esquinas de aquel bolero son fiel reflejo de un desequilibrio ideológico. Es un desequilibrio porque aquí, al parecer, todos sienten hondos deseos de olvidar... olvidar... olvidar. Por eso tomar, el espíritu líquido tiene entre otras muchísimas ventajas de indole fantaseosa, la dulce cualidad de olvidar, incluso, el pagarle al cantinero o en reconocer la firma de un vale. Lo que es peor olvidamos que nuestra organización social anda desorientada y que se necesita zocaravallas raíces mismas de esta abutila de hama de corredor.

¿No hay una ley que ponga freno a tanto desenfreno? ¿Es que el número de puestos de licor en una ciudad no tiene límite obligado? Pues, ¡increí-

ble, pare que no. Y aquí hemos llegado al colmo. Ya no diremos que para cada cantina hay tantos ciudadanos sino que ¡y esto es verdad!, es necesario escribir aquí que en Limón hay cada ciudadano para tantas cantinas. ¡Más cantinas que parroquianos, he aquí el sumum de la religiosidad baquista!

¿Y qué quiere que se haga? En Costa Rica las cantinas son hermanas de las escuelas. Si tenemos más maestros que soldados, lógico es que también haya más bebedores que abstemios. Al fin y al cabo, cantinas y escuelas vienen del patrimonio común que es el Gobierno, que tan bienamente abre una escuela como acondiciona un bar con las botellas que se necesitan.

ALONSO QUIJANO.

Lo que dice el diccionario...

- ANTIFAZ — Velo u otra cosa.
- ANTISOCIAL — Contrario al orden social.
- ANTIPATICO — Que tiene o inspira antipatía.
- ANTOJO — Deseo vehemente, capricho.
- ANTEOJO — Instrumento óptico, para ver desde lejos.

Y aquí es donde yo quería llegar. Bien me lo decía mi padre don Manuel Zamora: ¡Muchacho!, debés desconfiar de toda persona que usa anteojos negros, porque con seguridad ese hombre algo oculta detrás de esos lentes.

Y esto se lo digo a ustedes, porque ayer vino un hombre de anteojos negros a pedirme que le hiciera el favor de prestarle 20 pesos, porque su mamá estaba muy enferma. Nosotros estamos en muy mala situación, pero ante una cosa así, el corazón se ablanda. Y aflojamos... Pero más tarde, preocupado por la salud de la mamá de ese muchacho, se me ocurrió preguntarle a un amigo mío por la salud de ella, y me respondió: "No seas ingenuo, si ese hombre no tiene mamá; no ves que se le murió hace diez años".

Así que cuidado Ahhhh...

Nuestro comentario de todos los lunes

En la sede principal de las Naciones Unidas, en Nueva York, hay caras largas. Ya no se puede seguir ocultando que la Organización Mundial se encuentra en serias dificultades económicas. Si se tratara de una empresa financiera, hubiera sido declarada la quiebra, desde hace mucho tiempo.

La ONU cuenta actualmente con ciento once Estados miembros, entre ellos hay morosos consuetudinarios, y otros son tan débiles económicamente, que no pueden pagar contribuciones importantes, aun cuando no les falte buena voluntad.

Los soviéticos son un caso especialísimo entre los eternos morosos. Moscú, sencillamente no quiere pagar, apoyándose para ello en argumentos que, si bien carecen de un verdadero fundamento, incitan a que otros Estados sigan el ejemplo.

El Kremlin se ha negado repetidamente a cofinanciar varias acciones decididas por la Asamblea General, alegando que sólo el Consejo de Seguridad puede decidir sobre acciones extraordinarias. La cosa es clara, la Unión

Soviética tiene derecho al veto, y así ha podido hacer fracasar todas aquellas acciones que no han convenido a sus intereses.

Desde que se iniciaron las acciones de la ONU en el Congo, la URSS no pagó un solo centavo para esta empresa. Francia tampoco pagó para el mantenimiento de las tropas de las Naciones Unidas en el centro de África. Los Estados árabes tampoco dan apoyo. Pero los soviéticos van más lejos: se niegan inclusive a pagar parte de sus cuotas para el presupuesto regular de la ONU. Existe la opinión de que esta organización no podrá fracasar porque siempre habrá miembros dispuestos a meter la mano en la bolsa, un poco más adentro, pero este punto de vista no es sólo injusto sino peligroso.

Actualmente la situación económica es tan grave, que ya no puede pasarse por alto. Detrás de la crisis se encuentra Moscú. El Kremlin ha desarrollado un nuevo método para alcanzar, por la puerta de atrás, su meta deseada: eliminar a la Organización de las Naciones Unidas, dentro de la política internacional.

Cartas al "Faro Limonense"

Junio 19 de 1963.

Señor Director Orlando Zamora Apdo. Nº 00, Pto. Limón. Estimado señor Director: He tenido la satisfacción de leer el "FARO LIMONENSE" por lo ameno e interesantes artículos, así como por las hermosas ilustraciones y, en general, por la útil y novedosa información. Verdaderamente es

el "Faro" quien guiará los destinos de la Provincia de Limón. Por su digno medio, envío mis felicitaciones a todo el personal de ese importante semanario. Muy atentamente Henry Alvarez Massey Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Juan Vías.

Muy complacidos y con gran interés hemos leído su semanario "Faro Limonense", que consideramos de incalculable beneficio para nuestro Litoral Atlántico, pues, a través de él no solamente se hará conciencia nacional de lo que esta zona representa para el país, sino que por medio de este excelente semanario, será posible mantener la inquietud en la mente de los ciudadanos. La Northern Railway Co. por este medio envía su sincera felicitación al personal de "Faro Limonense", que consideramos un semanario muy bien hecho e inteligentemente dirigido.

De ustedes muy atentamente, R. C. Johnston Gerente para Administración Juan Vías, 2 de junio de 1963.

Gabriel y Rafael de La Peña
COMO SIEMPRE
AL LADO DE LOS LIMONENSES.
MOTORES MARINOS DIESEL
y de la afamada marca "SCOT"
Visítenos y compare los precios.

FELIPE J. ALVARADO
Agentes de Aduana,
la casa de mayor prestigio en el país, siempre en su lucha al lado de los limonenses.

DOCTOR Alejandro Alvarado
Consultorio Edificio Alvarado
Consultas diarias.

HOTEL CARIBE
● AIRE ACONDICIONADO
● BAR Y RESTAURANT
Moderno edificio situado frente al parque.

CIRCUITO RADIAL
CASINO y CARIARI
1200 Kcs. - 1400 Kcs.
Las emisoras de la Zona Atlántica.
Más rendimiento y mayor eficiencia en sus campañas publicitarias le ofrece nuestro plan alternado.
Escribanos al apartado 287, Limón, C. Rica.

TIENDA Y ZAPATERIA LA NOBLEZA
Grandes baratillos de mercaderías,
Liquidación de Zapatos
LIMON - COSTA RICA

TEATRO Y ALMACEN HONG KONG
Equipos modernos instalados en el mejor salón de cine de Puerto Limón.
En el Almacén toda clase de mercaderías. Atendidos por personal responsable.

ZAPATERIA SANDINO
y
ELECTRICAL NOVELTIES
dos establecimientos comerciales que honran a Puerto Limón.
Precios bajos, mercaderías de la mejor clase.

CARNICERIA LA MORAVIANA
Carnes de primera calidad, ganado seleccionado por el conocido empresario Sr. don Carlos Quiros.
Nuestros productos son procesados mediante estrictos procedimientos higiénicos.

JOSE A. VILCHEZ AGENTE COMISIONISTA
Se hace cargo de toda clase de cobros y comisiones.
Dirijase al Bazar Desiree

JULIO SOLDEVILA Agente Melcochería La Estrella
El Almacén en donde usted encuentra toda clase de mercaderías comestibles de la mejor clase.
Ventas al detalle y al por mayor.

MUEBLERIA OVARES LTDA.
Teléfono Northern. Frente al Comisariato. Puerto Limón - Apartado 404.
Vea que variedad de artículos para el hogar:
Máquinas de coser Gold. Bicicletas Royal, Enfield. Muebles finos. Colchones de algodón. Camas de meta. Radios Kaiser y televisores americanos.
Compre al contado, pagando a plazos en la Mueblería Ovarés. Ventas al contado, a plazos y en clubes.
La mueblería de más prestigio en Limón.

MODERNICE SU NEGOCIO U OFICINA JOSE SAUTER e HIJOS, Ltda.
LE OFRECE,
Máquinas de escribir SMITH-CORONA
Máquinas de sumar PRECISA,
Archivadores y Escritorios ROSAGO.
FACILIDADES DE PAGO.
Admire una completa exhibición, en la
LIBRERIA BONILLA
frente al Mercado Municipal.

Agencias Unidas
Representantes de la empresa de vapores, "GRAN COLOMBIANA", se une al esfuerzo patriótico de la Provincia de Limón, por el resurgimiento y estabilidad de su economía.



Teatro Hong Kong de Limón



FERNANDO HONG

En esta oportunidad, FARO LIMONENSE se honra en hacer justicia al esforzado hombre de empresa don Fernando Gong On, con motivo de celebrarse el segundo aniversario de haberse inaugurado el moderno y amplio teatro de nuestra ciudad "Hong Kong".

Esforzado empresario

Este caballero, costarricense legítimo y oriundo de Alajuela, pasó sus primeros años en China, en donde fue educado. De regreso a Costa Rica se dio por entero al trabajo, y en 49 años de dura lucha, logró labrar una firme posición y un sólido prestigio que lo destacaron co-

mo un hombre extraordinario. Actualmente es gerente general del Cacao Unido, una firma exportadora de reconocido prestigio internacional.

Sus actividades comerciales múltiples, lo han colocado en primera línea en los negocios de copra, cacao, almacén de a-

barotes, y el ya mencionado Teatro Hong Kong uno de los mejores cines del país, y orgullo de la ciudad de Limón.

Casado con doña Luz García, dama honorable, y bastión moral de una gran empresa, procrearon seis hijos, que son ejemplo de un digno hogar, que al calor del trabajo, han logrado fundar una sólida institución. Va nuestra sincera felicitación, porque debemos de reconocer que, con hombres de esa talla, la provincia marcha adelante, en sus aspiraciones de superación.

Siquirres...

Viene de la Pág. PRIMERA — todo proyecto tendiente al mejoramiento de múltiples problemas.

Resumiendo: llegamos a un entendimiento para una colaboración más estrecha, que permita ventilar los asuntos de interés público, en un ambiente de mutua cooperación.

Posteriormente pudimos con versar con importantes vecinos del lugar y sus principales dirigentes. Traemos ahora a conocimiento de nuestros lectores, sus inquietudes, sus deseos y sus propósitos firmes porque ese importante cantón encuentre algún día el sendero que lo conduzca a su meta de progreso.

Siquirres es un pueblo que por su tradición, y sus méritos, está llamado a jugar un importante papel en el futuro desarrollo de las actividades agrícolas y comerciales, dentro de la provincia de Limón.

EL PRESIDENTE MUNICIPAL...

Al señor don Alberto Nesbeth, Presidente Municipal, persona de exquisito trato, agradeció la deferencia del periódico "Faro Limonense", por haberse llegado a ese Consejo Administrativo en procura de estudio. También tuvimos la grata oportunidad de conversar con los señores redactores del periódico local "El Relator", quienes en forma amable, prometieron una amplia colaboración con nosotros.

EL SR. JEFE POLITICO

En un aparte logramos conversar con don Alfonso Rivera, Jefe Político de Siquirres, quien nos manifestó que uno de los problemas que requie-

ren inmediata solución, es el alumbrado eléctrico.

Nos manifestó que Siquirres cuenta con dos máquinas productoras de energía eléctrica, que generan solamente 230 kilowatts, pero que esa capacidad es insuficiente, ya que el desarrollo de las actividades requieren un mínimo de por lo menos 500 kilowatts.

También nos dimos cuenta que al respecto el Instituto Costarricense de Electricidad ya tiene los estudios pero cree que la solución al asunto no podrá llegar antes de tres años, esto es, cuando logre poner en marcha otros proyectos de electrificación dentro de la misma zona.

La delincuencia juvenil, es un problema de difícil solución, ya que no se cuenta con un respaldo amplio, por parte de la Junta Provincial del Patronato Nacional de la Infan-

cia, para ir frenando los casos de jóvenes que no se ajustan a las normas de convivencia moral, tan necesarias dentro de la sociedad.

Cambiando de tema, nos habló de las gestiones que vienen realizando para lograr que de la parte que les corresponde por concepto de la contratación de la Refinería de Petróleo, se aproveche en su mayor parte para la compra de maquinaria y equipos propios de la construcción de carreteras. Siquirres no tiene caminos vecinales, ni medios de comunicación por tierra hacia sus pueblos vecinos, y se mostró muy interesado en cuanto a la suerte que correrá la licitación pública que mantiene el gobierno para la construcción de la carretera Siquirres-Pavones. Como ya es sabido, el próximo cinco de julio se vence el plazo fijado para adju-

dicar ese contrato y según ya es del conocimiento, esta vez la licitación no será declarada desierta, puesto que se sabe que hay varias firmas interesadas y están presentando sus propuestas.

Hay mucho entusiasmo, pues se tiene la certeza de que la carretera lastreada y asfaltada será un hecho, en no lejano día...

EXONERACION DE IMPUESTOS

La Municipalidad de Limón, después de interesante debate, acordó exonerar al deporte limonense, de los impuestos que pesan sobre las entradas al estadio Municipal.

Tal acuerdo fue tomado muy en cuenta por las entidades deportivas, ya que es una manera efectiva de promover estos espectáculos.

500 famili.. Cruda...

Viene de la Pág. PRIMERA —

Soley, nos manifestó, que el gobierno ya había procedido a la operación de compra de esos vastos terrenos de Bataan por una suma de alrededor de tres millones de colones.

Por otra parte nos manifestó que se está gestionando un préstamo con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para ser distribuido entre los agricultores que irán a trabajar en las parcelas que se les señala.

Agregó el señor Soley que las quinientas familias agrícolas constituirán una sola cooperativa que se dedicará a dos cultivos básicos, como lo son el banano y el cacao, y también una serie de cultivos menores, que constituyan un mercado de los principales productos agrícolas necesarios para el consumo de la familia.

A nosotros no nos cabe duda de que un proyecto de tan vastas proyecciones, y precisamente en los momentos en que nuestra economía se encuentra tan maltrecha, vendrá a solucionar el grave problema de desocupados, y abrirá una importante fuente de producción, que regulada y bien dirigida, llenará las necesidades que pretenden con este magnífico proyecto del Gobierno de la República.

condiciona su economía a un solo medio de transporte, que obligatoriamente, queda sujeta a la imposición de tarifas en algunos casos nugatorios al progreso local.

Tan escartada influencia en la vital economía de esta provincia, ha dado por resultados que hayan actividades imposibles de subsistir, e inversiones imposibles de realizarse.

La explotación de maderas pasan por esta cruda verdad. Las tarifas han sido elevadas varias veces obligando a empresarios a desistir en tal empeño. Los ganaderos clamarán por lo mismo. Las frutas se pierden por igual motivo. Y en otros renglones la pena es mayor.

¿Qué es lo que se pretende?, preguntamos.

Que intervenga la Corporación de Desarrollo del Atlántico, cuya alta misión le será difícil cumplir mientras se mantengan tarifas impropias y del todo se tenga que depender de una Oficina de Transportes que no aquilata el esfuerzo y el sudor que se lleva la tierra, y el ferrocarril en proporción injusta.

"FARO LIMONENSE", consciente de su misión, trasladada esta inquietud, muy atendida, por venir de incansables lu-

Viene de la Pág. PRIMERA —

chadores, en la seguridad de que no caerá en el vacío, porque los hombres que se encuentran dirigiendo nuestros destinos, son por encima de todo, humanos, y como tales tienen fibras sensibles al dolor ajeno.

Daniel Zeledón Umaña

Abogado y Notario

A su disposición para resolverle todo asunto administrativo.

Alberto Lam y Compañía

Transportes. Compras de cacao. Con nosotros, su cacao obtiene mejor precio.

CAHUITA

ZAPATERIA "LA ESTRELLA"

ofrece artículos de primera calidad.

Gran variedad de zapatos a los mejores precios. Calzado elegante y durable.

BAR - RESTAURANT "BALMORAL"

DELICIOSO CHOP SUEY Y COMIDAS A LA CARTA.

Licores de toda clase y una atención esmerada.

Lo esperamos ..

Bajos del Edificio Sarquis.

FARMACIA KINGSTON

LIC. NICOLAS FERNANDEZ P.

Despacho de recetas para todos los médicos, artículos de tocador de las más finas marcas. La mejor surtida.

Personal especializado para su mejor atención.

VISITENOS CUANDO VENGA A LIMON.

Teléfono 104 — Apartado 390

BALNEARIO DE PORTETE

Salón de baile - Magnífico restaurant.

Moderno rockola y licores de las más finas clase. Pase un rato ameno y agradable, visitando BALNEARIO PORTETE.

"TICA LINE"

Compañía Naviera Nacional saluda al pueblo de Limón, garantizándole que sus servicios de transporte marítimo, obedecen a las exigencias del desarrollo económico del pueblo de Costa Rica.

EL PROXIMO 14 DE JUNIO DE 1963

se llevará a cabo la celebración del segundo aniversario del Teatro Hong Kong, en la cual se estrenará la sensacional obra de cine: "Música y Canciones", con la mejor pareja cómica del cine mexicano, Viruta y Capulina.

COMO OBSEQUIO DE LA CASA, HABRA 3 SENSACIONALES PREMIOS...

1º Un RADIO PHILLIPS

2º Una PLANCHA ELECTRICA MARCA PHILLIPS

3º Una BOLA DE FUTBOL DE LA AFAMADA MARCA SPORT

No deje Usted de asistir al Teatro Hong Kong, a su tanda de las siete de la noche, el próximo catorce de junio.

TEATRO HONG KONG... Orgullo de Puerto Limón

PRIMERA DAMA DE LIMON



Doña Ofella de Esna Miguel

Faro Limonense rinde homenaje de simpatía a la honorable señora doña Ofella Sajem de Esna, esposa del señor Gobernador de la Provincia. Brillante organizadora de campañas sociales en nuestro medio, cuyos resultados han sido de alto valor para nuestras clases menos favorecidas.

REGIO BAILE DE CLAVELES



Señora Carmen Mora de Pujol

El próximo 28 de junio se celebrará en esta ciudad un elegante baile de claveles organizado por el PATRONATO ESCOLAR de la Escuela de Varones. En esta fiesta de beneficencia se presentarán trabajos florales obteniendo premios los mejores trabajos. La señora de Pujol es una de las organizadoras de dicho baile.

Sección Social Limonense

A cargo de Isabel Eugenia

Rodeada del cariño de los suyos, celebró la grata fecha de su cumpleaños, la encantadora jovencita Anabelle Sibaja Sánchez. El Faro Limonense se complacé en saludarla y deseándole felicidades.

De su corto viaje a Panamá, regresó en días pasados don Charles Gershow. Nos complacemos saludarlo

y daría una atenta bienvenida.

La encantadora niña Guiselle Sibaja, hija del apreciable hogar de don modesto Sibaja y doña Elba de Sibaja, estuvo muy congratulada con motivo de haber celebrado la fecha de su natalicio.

Vayan para ella, los mejores votos por una vida llena de felicidad.

Este semanario saluda muy atentamente a la apreciable señorita María Amalia Balciano Briceno, quien estuvo muy congratulada con ocasión de haber cumplido un año más de vida rodeada del cariño de su estimable familia.

En el Hospital Central del Seguro Social, guarda cama don Guillermo Alvarado.

El Faro Limonense desea para él, un pronto restablecimiento.

Saludamos a la encantadora señora María Elena Batista de Chavarria, quien celebra la grata fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño de su estimable familia y del anrecio de sus múltiples amistades.

Señora Virginia Alvarado de Garrido



Engalanamos hoy las páginas del FARO LIMONENSE con la fotografía de la señora VIRGINIA ALVARADO DE GARRIDO, quienes suplente Regidora de la Provincia de Limón.

“Importante industria”

Acaba de ser instalada en Siquirres una importante fábrica, procesadora de jaleas de guayaba.

Con una inversión de ciento veinticinco mil colones, se ha logrado instalar una fábrica moderna, con maquinaria y equipo propios de una industria de gran porvenir. Tiene una capacidad de producción diaria de 4,000 libras de jalea, y la presentación del producto es altamente aceptable.

Se están usando productos agrícolas de la zona atlántica, y se espera abrir nuevos mercados, para esta industria que utilizará un total de treinta personas, de las cuales un setenta por ciento lo constituyen mujeres.

La sociedad Alvarado - Rivera está realizando los contactos en el exterior, para lograr un rápido desarrollo de esta importante fuente productora.

Arriba corazones

Dentro de la comunidad limonense, existen muchas personas, de diferentes clases sociales, que en oportunidades han demostrado su buen corazón, ayudando a sus semejantes, cuando estos se encuentran en desgracia. Un caso que ya parece olvidado, lo es el de doña Rosa, anciana muy conocida por todos los limonenses.

Tuvimos la oportunidad de hablar con ella, y apenas con aliento débil, nos dijo que estaba en muy mala situación, tenía como 3 días casi, de no comer, ni con qué alumbrarse por las noches. El peso de los años ha dejado sus huellas en la pobre humanidad de esta humilde señora. Entre lamentos nos dijo, que antes cuando la carretera del basurero era transitada por vehículos, personas caritativas pasaban dejándole algunas dádivas que hacían

más llevadera su triste situación.

Ahora ese es un camino olvidado, y ella ha quedado con denada a terminar sus días, a brigada en una cueva de latas, junto a las basuras inmundas que se recogen en la ciudad.

Por espacio de 20 años vivió en los antiguos baños, y nos dijo que la municipalidad la habla llevado a vivir al basurero, con la promesa de darle alguna ayuda, pero desde hace mucho tiempo, nadie se acuerda de ella.

Es posible, que dentro de una sociedad como la nuestra podamos contemplar casos como el de doña Rosa? Jamás.

Nosotros estamos firmemente convencidos de que hay personas de buen corazón, a quienes llenará de pena saber que esta ancianita está condenada a morir de hambre, si no se le socorre prontamente.

JUAN R. JIMENEZ
Cirujano Dentista

GRADUADO EN LA UNIVERSIDAD DE INDIANAPOLIS
A la orden del público limonense. 75 varas al Norte del Parque Central.

STANDARD FRUIT COMPANY

saluda al periódico

FARO LIMONENSE

Y ante la magnífica coincidencia de propósitos: Luchar por el desarrollo integral de la República, abriendo a la economía nacional nuevas fuentes de producción y de trabajo, exterioriza sus mejores deseos por un éxito completo dentro del periodismo nacional.

CAFETERIA Y SODA MOLINA

Atendida personalmente por su propietario. Variedad de postres. Situada en el Mercado Municipal.

DR. JACOBO LUIS

MEDICO Y CIRUJANO
Atiende en su Consultorio 50 varas al Norte del Mercado.

REFRESQUERIA LOPEZ

Especialidad en ensaladas de toda clase. Refrescos variados.

Mercado Municipal. Limón.

ALMACEN LESLIE A. DE PASS

Distribuidores exclusivos de Alumiplastic, los muebles de metal más finos, y mejor contruidos. Cómodos plazos, al mismo precio de compra en San José.

EL LAVADO DE SU CARRO CONFIELO UNICAMENTE A “DUQUE”

quien se lo dejará como nuevo. También ofrece su servicio de taxi parada Norte del Mercado Municipal.

HOTEL LIMON

Un Hotel de confianza con magnífica vista al mar.
PRECIO POR DIA ₡ 20.00.
HABITACION SOLA ₡ 10.00.
Teléfono 216 — Puerto Limón.

Dr. CUENDIS

Ginecología y Obstetricia
Atiende de 3 a 6 p. m. en su consultorio 50 varas al norte del Banco de Costa Rica.

BAZAR EBLIN

Bajos Edificio Sarkis
Ropa fina para damas y niños. Elegancia y perfección. Artículos en general. Háganos una visita y obtenga inmejorables compras.



LA NORTHERN RAILWAY COMPANY

se asocia a la excelente labor divulgativa de

FARO LIMONENSE

en pro del desarrollo económico y social de la

PROVINCIA DE LIMON

Municipalidad de Siquirres pide red de cloacas

La Honorable Municipalidad del cantón de Siquirres se ha dirigido en atenta nota al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SNA) exponiéndole la grave situación de esa población, ante la falta absoluta de cloacas, alcantarillas, y la deficiencia en los tanques sépticos, o pozos negros.

Se ha pedido a ese importante organismo, gestionar un préstamo para destinarlo a la construcción y ampliación de cloacas y alcantarillas. Se considera que es este el momento oportuno, para que Siquirres pueda solucionar este delicado asunto, así como también para lograr una evacuación de sus aguas pluviales, ya que la deficiente red de alcantarillas es totalmente insuficiente, y cuando las lluvias se hacen sentir con más o menos intensidad, las calles de la ciudad se inundan completamente.

Nos visitaron algunos diputados recientemente

Hace algunos días estuvieron en nuestro puerto un grupo de distinguidos diputados invitados a pasar el fin de semana y con el propósito de intercambiar impresiones en círculos que están al tanto con los problemas que se ventilan actualmente en la Asamblea Legislativa.

Entre los diputados que nos visitaron se encontraban los señores don Virgilio Calvo, don Rodrigo Arauz, don Luis Demóstenes Bermúdez, don Horacio Tassies y don Hernán Viquez.

En un agasajo que se les tributó en la terraza del Hotel Caribe logramos conversar con los señores diputados y al referirnos a ciertos problemas de Limón, los distinguidos diputados expresaron su decidido apoyo a aquellos que son vitales para el desarrollo de la provincia de Limón, entre ellos la construcción de la carretera como una de las medidas básicas para procurar la riqueza de inmediato a la provincia. Expresaron al mismo tiempo el ánimo que ha inspirado en los círculos parlamentarios la creación de la Corporación del Atlántico y esperan que dicha corporación responda a los anhelos de los limonenses.

Se habló por otra parte del proyecto de crear a Limón zona libre según lo estipula ese mismo proyecto que presentarán en breve a conocimiento de la Cámara donde a la vez se incluye a Puntarenas. Los diputados Calvo y Arauz se mostraron altamente impresionados por el alto fervor cívico de los limonenses, y dijeron:

—Ahora es cuando por primera vez el país ha visto levantarse a Limón en defensa de sus intereses. Y en este comentario añadieron: Limón y Puntarenas han sido siempre dos provincias aletargadas, pero verdaderamente Limón ha aventajado a la otra provincia, muestra, de ello es el apoyo que han dado a la contratación de refinería que se debate actualmente en la Asamblea.

Al hablar especialmente de

esta contratación, los señores Arauz y Calvo expresaron lo siguiente: —La refinería es una de las más grandes obras que se le hayan presentado al país en los últimos tiempos. Ciertamente no serán todos los problemas que se vendrán a solucionar con esta contratación, pero sí, solucionará gran parte de los mismos y pronto.

El diputado Bermúdez en todo momento usó palabras de elogios para este órgano informativo de Limón, y dijo: Faro Limonense es fundamentalmente un órgano eficiente para crear conciencia en todo el país acerca de los grandes problemas de nuestra provincia.

Seguidamente hizo saber de la parte del Banco Anglo en relación a varias notas que se les cursaron a todas las entidades bancarias con el propósito de ampliar el tope de Cartera para la ayuda de los productores de cacao del Atlántico. Esta fue una excitativa que presentó el diputado Bermúdez y respaldada por los diputados Viquez Barrantes y Quirós Castro.

El diputado Tassies se mostró muy satisfecho por encontrarse con que ya en Limón se cuenta con un periódico y entre sus múltiples elogios dijo que ya era motivo de inmensa satisfacción de que en mi provincia se haya logrado establecer un órgano donde claramente se expongan las ideas y se ventilen tantos problemas por los que se atraviesa hoy en día, y esperaba que el pueblo supiera aprovechar esta oportunidad y defenderla al cuesto lo que cuesto, para que Limón llegue a darse cuenta de la importancia que en sí representa. Estimó el diputado Tassies que la corporación del Atlántico debe de inmediato ponerle bienes de suficiente capital para que logren lo más pronto realizar sus proyectos, y estuvo optimista con este nuevo gobierno de la provincia que tendrá a cargo grandes programas de progreso.

Los señores diputados fueron invitados a un paseo a Moín,

La reforma de nuestra enseñanza no significa aflojar cordeles

Todo el trabajo que ha significado este movimiento se ha hecho con el fin primordial de insistir en la democratización de nuestra enseñanza. La reforma es un proceso que tiende a lograr la mejor comprensión de los principios que nos rigen.

Es una entrevista exclusiva para FARO LIMONENSE concedida por don Ovidio Soto, Director General de Segunda Enseñanza, en la última concentración de profesores realizada en Turrialba:

—¿Muy adelantados los trabajos de la reforma?

—Bastante bien. La reforma es un proceso largo y por eso necesita tiempo. Hemos planteado un primer paso en cuatro etapas. La primera es instruir a todos los profesores del país en los movimientos de ella y en las bases de índole filosófica y pedagógica que la sustentan. En segundo lugar, toda la enorme documentación que se está preparando para entregar a los profesores. Algunos de estos trabajos se han venido entregando y otros están en estudio; pero pronto pasarán a las manos de los educadores. Preferentemente, en estos trabajos se insiste en el significado y en el por qué de todas nuestras consideraciones.

La tercera etapa la forman las varias comisiones que hace tiempo vienen laborando en la integración de los programas. Presumimos que ya para julio estén listos todos estos programas; se entregarán al Consejo de Educación y a los profesores para que los estudien y los aprueben. Hay dos comisiones que trabajan directamente sobre los programas. Además, una que estudia los problemas íntimamente ligados a la reforma. La Comisión de Directores, por otro lado, funciona normalmente, lo mismo que la Comisión de Bibliotecarios que se reúne todas las semanas. Todos los profesores del país se

reunirán en enero y febrero para revisar detalles.

—¿Hay que destacar el hecho de que todo esto no es más que un primer paso hacia una meta definida. Hemos insistido, con preferencia, en la democratización de la enseñanza costarricense y en la necesidad de estar al día con las modernas tendencias pedagógicas.

—¿Obstáculos que impedirían algún objetivo?

—Realmente no. Como todos los cambios, ha necesitado de un avance paulatino en la comprensión del problema. Pero los profesores, en términos generales, se han manifestado deseosos de cooperar. El país debe reconocer el esfuerzo que significan las concentraciones realizadas; reconocer lo que significa para los compañeros trasladarse muchas veces en lugares distantes. En este caso, están los compañeros de Limón, que merecen especial aplauso, tanto como todos los que viajan de otras zonas distantes.

—¿Se han considerado, en los nuevos programas los detalles particulares de ciertas zonas del país?

—Los programas se han concebido como si fuesen un común denominador. Cada zona pondría en ellos las características propias de su región. Los programas no son inflexibles,

por eso, cada profesor lo orienta según las necesidades de su localidad.

—¿Zonas escogidas para las concentraciones de profesores?

—Son cuatro: de San José, de Alajuela y Puntarenas, de Guanacaste y la atlántica que comprende a todos los colegios de Cartago y Limón.

—Limón desea realizar una de estas concentraciones en su ciudad.

—Sería algo bueno. Sin embargo, no puedo adelantar nada en concreto, pues es necesario ponerme de acuerdo. Plantearé la idea en la reunión de Directores, y el aspecto económico en el Ministerio de Educación. Luego hablaremos de eso con detalle; en todo caso, quizá sea posible después de las vacaciones intermedias.

—¿Algún detalle especial?

—Quiero destacar un hecho muy importante. La reforma no significa —como por allí se dice equivocadamente— aumentar el nivel de las calificaciones indefectiblemente. No es aflojar cordeles, ni mermar materias ni obsequiar con inmerecidos. Más bien es un proceso que tiende a lograr la ubicación correcta en cuanto a principios pedagógicos y, más que nada, a preparar a los futuros ciudadanos en todo lo necesario para la vida moderna.

Con don Plácido Pereira Míguez

Tuvimos la grata oportunidad de conversar con don Plácido Pereira Míguez, esforzado hombre de empresa de esa región, que por muchos años ha dedicado su preocupación, a solucionar los problemas de su pueblo. Fue presidente municipal en una ocasión, y como conocedor de las dificultades por las que atraviesa el cantón de Siquirres, nos pudo dar detalles muy valiosos.

blo. Fue presidente municipal en una ocasión, y como conocedor de las dificultades por las que atraviesa el cantón de Siquirres, nos pudo dar detalles muy valiosos.

Limón Lumber Co. Ltda.

Una empresa al servicio de Costa Rica.
ASERRADERO Y DEPOSITO DE MADERAS.
Apartado Postal 382 - Teléfono Northern.
LIMÓN - COSTA RICA.

EL ARCA DE NOE

SODA Y CANTINA
Licores nacionales y extranjeros.
Deliciosas bocas.
Embutidos, Carnes.
Deliciosos Refrescos.
LUIS FELIPE MADRIGAL
Guápiles - Costa Rica

FOTO NUÑEZ

(Frente a la Plaza Salvador)
GUAPILES C. R. - APDO. 29
Reproducciones. Pasaportes. Ampliaciones. Revelado de películas. Cámaras. Álbumes. Vidrios.
ALEJANDRO NUÑEZ ALFARO, Propietario

BOMBA CRUZ

Reparación de llantas, carga de baterías, cambios de lubricantes y engrase.
Expendio de gasolina.

ALMACEN ZELKO

TIENDA LA REINA

TIENDA KADER

LA CASA DE LA DAMA Y EL

CABALLERO ELEGANTES

“Malestar por carencia de médico oficial”

Hay en Siquirres un marcado sentimiento de malestar, por haber el Ministerio de Salubridad Pública retirado al Dr. Mario Blanco.

El retiro de este funcionario se produjo, después de cuatro años de venir fungiendo con eficiencia. Piensan los vecinos de este cantón, que el Ministerio debió haber nombrado a otro médico oficial, si ya tenía en mente el retiro del señor Blanco.

Es de esperar que esta solicitud pronto sea del conocimiento del Ministerio de Salubridad, y proceda a nombrar a una persona que desempeñe tan importantes servicios médicos.

El retiro de este funcionario se produjo, después de cuatro años de venir fungiendo con eficiencia. Piensan los vecinos de este cantón, que el Ministerio debió haber nombrado a otro médico oficial, si ya tenía en mente el retiro del señor Blanco.

Las fincas Amalia y Chanchos, importantes centros productores agrícolas que abastecen a la población de Siquirres, no cuentan con caminos adecuados para llevar sus mercancías al centro. El principal problema es la falta de un puente sobre el Río Reventazón, ya que actualmente transportan las mercancías de un lado al otro del río, mediante un cable, que pone en peligro la vida de quienes hacen uso de él, además de lo incómodo de pasar la carga mediante ese sistema. Ellos solicitan la construcción de un puente colgante, pues es la única forma de facilitar a esos agricultores un camino más seguro. Se indica que cuando la lluvia es muy fuerte y los ríos crecen, se hace del todo imposible cruzarlos de un lado a otro, y se ven obligados a caminar largas distancias para poder llevar sus productos.

LIC. FERNANDO DEL BARCO
Abogado y Notario
Altos Edificio Sarquis
a sus órdenes

Transitaria Ltda.

Larga experiencia y personal experto que garantiza los servicios aduaneros.
Oficinas en Limón, Puntarenas y El Coco.
Teléfono 2640 - Apartado 2007.
En San José 50 vrs. al Sur del Parque Central

RUBEN HAZEL

CIRUJANO DENTISTA
Atiende Jueves y Viernes
DESPACHO: 25 al Oeste del Internacional Bar.
SUS TRABAJOS SON GARANTIZADOS

LA CONSTRUCTORA LIMONENSE DE KURR y MONGE LIMITADA

se ponen nuevamente a sus órdenes en esta ciudad, para las construcciones de casas, como asimismo en reparaciones en general de las mismas, a un costo al alcance de su bolsillo, para más informes en sus oficinas situadas cincuenta varas al Oeste de la plaza de fútbol, o bien dirigirse al Apartado Nº 262, Teléfono 162 en esta ciudad.
ROBERTO A. KURR Gerente

SUPER MERCADO

apoya decididamente los ideales de progreso, y reafirma su fe, en un futuro mejor para la Provincia de Limón.

Agente Exclusivo de refrigeradoras ZENITH Y MARQUETE, Lavadoras ZENITH, Refrigeración comercial FOGEL, Congeladores ANHEUSER, BUSCH Y FOGEL.
Y los afamados televisores MAGNAVOX.

Avenida Central frente al Mercado.
Tel. 4934 - Apdo. 565. San José, C. R.
SALOMON ZELKOWICZ

Vea qué precios, vea qué telas, y qué colores más lindos, sólo en la

TIENDA JACK ORANE

LINO DE ACETATO 58" de ancho.

BAR BON AMI

Magníficos licores del país y extranjeros.
Reservados amplios. Magnífica Rock-Ola.
Esmerada atención de Restaurant.
El BAR más céntrico de Limón!

BAZAR

NEW YORK

la tienda de las mil novedades, en el corazón de Limón.

ENGLISH SECTION

The over population of the world signifies Poverty

(By Dr. Joseph M. Jones)

In his publication regarding the over population of the world and which he calls attention to its significance as "POVERTY".

Seeing as we do the alarming increase in the population in our own community, we recall President John F. Kennedy's Message of 1961 with regard to the attitudes and politics of the governments,

peoples and religious groups with respect to the control of the population and we quote here below a part of the Message, in which President Kennedy in reference to foreign help (1961) to the developed and the undeveloped countries, said in part:

"The magnitude of the problem is alarming. In Latin America, for example, the growth of the population is already threatening to leave behind

the economic growth; and in various parts of the Continent the level of life is declining. In 1945 the population of our 20 sister republics of America was 145 millions. It is now more than that of the United States for the year 2000, there remains less than 40 years, the population of Latin America will be 592 millions—and the problem is not less nor urgent in the other regions of the world which are in process of development"—ANON.

The gift ship arrived at our Port

On May 31, 1963, the Limon Dock took on lively movement by the arrival of the Gift Ship "WILLIAM LYKES" which proceeded from the United States of America and carried in its hold two thousand tons of maize and Indian Millet sent by the government of the United States as a gift to Costa Rica as the consequence of the terrible crisis which many cattle raisers in the region of Irazú are undergoing by the constant discharge of ashes from the volcanic eruption at Irazú over their pastures.

We join loudly in praise and thankfulness to His Excellency, Raymond Telles, the Ambassador of the United States to the Government of Costa Rica; he being the moving spirit to have made possible this cherished demonstration of the good neighbour policy.

These grains are destined to feed thousand heads of cattle which have been deprived of grazing in the pastures now affected by the eruption of the volcanic mountain.

The Northern Railroad Company, in a lively spirit of cohesiveness in the premises, disposed to place immediately at the docks, every available freight car to transfer at the most brief time the food to San José to be under direction of the National Production Council for distribution.

The scene of un-loading the grains was enhancing to the delectation of "GOOD-WILL" and in addition the grateful presences of the Minister of Agriculture, the Ambassador of the United States, other authorities, personnel of the Northern Railroad Company, required Custom House representatives and a large group of on-lookers. At the termination of the unloading of the contents of the vessel the captain of the ship, Mr. Anthony Kadletz, who in union with his assistants, extended welcome to the costarrican authorities and to Mr. Raymond Telles, the Ambassador of the United States. On the bridge of the ship there was celebrated an interview with the captain. Minister Soley expressed thanks to Captain Kadletz for his service to Costa Rica and the safe arrival of his vessel.

Minister Soley in the name of President Francisco Orlich and the government and people of Costa Rica expressed warm sentiments of gratitude to the United States and Ambassador Raymond Telles who has been the moving spirit. Minister Soley crowned his spicy speech in saying. The

generosity demonstrated by the United States is a grand satisfaction to the Government of Costa Rica to help in the time of adversity.

A luncheon was served at Hotel Lincoln. Dr. Manuel the proprietor of the hotel and the manager of FARO LIMONENSE attends personally to the serving of the lunch to

the highly distinguished guests. The dessert to the luncheon is said to be the glowing speech of Ambassador Telles and which we quote in brief.

"That the relation between the countries must be fundamental to lend assistance; to help and contribute to the prosperity, to the peace and happiness of the people.

OUR TASK

We are observing that several parents and guardians are failing in their obligation which we consider to be of real importance; that of getting their children on time to school.

They seem to be unmindful of the fact that the child late for school was to lose. The exercises at the starting hour, is of marvellous spiritual value, both to teachers and scholars; for example, the morning prayer is without doubt, a tonic to them; and also the opening song is an ingredient to mind and soul; then the tone of the voice is nourished. Punctuality is a great state of which the young should come in possession of and should be rarely prized. Habits of lateness firmly fixed cannot be suddenly thrown off; the pupil late at school is apt to be late throughout a life-time.

We see also had conduct of the scholars on their way to the classrooms; instead of wending their way to school they loiter on the streets, utilizing their time in many unbecoming acts and at times converting the avenues and streets into public playgrounds and in addition menacing pedestrians traffic, with tendency to get the vehicle drivers or riders into serious difficulties and with danger to their own lives. On many occasions they continue the irregularities until the school bells rang, then a halt is made in the play; they spurt off and say in spanish. "Ya tocaron las campanas".

Our Task
We are quite sensitive to the streamline of excuses that these parents and guardians will express to cover the negli-

gence and lack of support to our educational programme. However, we are strong in our opinion that everyone is surmountable. The only set-back which we surmise to be difficult is the economical circumstances, for truthfully there are many homes which have to ponder deeply and scratch heads to find the with-all for the cup of tea, cup of coffee or the cup of milk and slice of bread for the children, and no doubt time creeps on with the wondering thought. Ofcourse, this is not applicable in all cases. It is necessary to look at the other side of the picture of those mothers whose social indulgence keep them away from the early to bed and early to rise "MOTTO".

May we ask? or the mothers with such short-coming merit the glorious tribute which was extended to MOTHERHOOD, just a fortnight ago?

There is a momentum in punctuality which serves as enhancement to a high mark in life. Parents and guardians see that your children are ready on time for college and school. The Directors and Teachers of these institutions will appreciate your collaboration in this respect.

Luis Moscoso S.
CONTADOR AUTORIZADO
se hace cargo de toda clase de contabilidad. Oficina en la Pensión París. Puerto Limón.
Apartado 499.

Zapatería de Manuel Acuña

Zapatos fuertes de trabajo, botas de hule a bajos precios y una variedad de calzado.

Visítenos y se convencerá.

LIBRERIA ANCLA
Especialidad de artículos escolares.

Gran surtido de librería y un personal competente para su mejor atención.

Oficina de Contabilidad
Carl O. Neil

HYMAN WALTERS
Stall 19, Limon Market. Solicit your patronage at the "HOTEL NACIONAL". San José, 3 houses before Hotel España: He aims to make your stay a very pleasant one.
Pay a visit and be convinced.

THE THOUGHT OF THE WEEK

Things are more frequently raised by scarcity Than when obtainable in quantities. That which lies neglected when it was common Lifts in estimation as its quantity reduces. We seldom appreciate the true value in harvest Till it is discovered we can have no more.

THE ALLIANCE FOR PROGRESS

These words "Alliance for Progress" are very much uttered in our days; they become almost the bye-words, especially to the neediest, who no doubt, entertain hope to be at the receiving end of the benefit promised.

From our study, we gather that aim and object is principally a plan of continental action in which promises have been effected to the countries of Latin America with the proposal to give more happiness of life to their peoples; also to gain various basic conquest; that each american family will have sufficient food to maintain health, the possibility to be educated, to possess their own homes, to obtain assistance to healthfulness and improve means of communications; rendering adult-capacity to improve the means of

production and for commonable betterment.

Alliance for Progress represents a help for those countries which are disposed to work to overcome the state of having only a moderate degree of worth. In this sense, it is the most ambitious programme undertaken in the AMERICAN CONTIENT. It is not a credit help nor a loan board for a lengthy period; it is plainly a common effort to surpress hunger, sickness, lack of education and social justice. To carry with it a truthful and complete turn in the original course of set-backs. It signifies deep and rapid changes in the systems of the life of the american countries; an integral renovation in the organization and social systems; a comprehension of the problems which surround these countries and with a desire to solve them. (to be continued)

A TERRIBLE CYCLONE DESTROYED LIVES AND PROPERTIES AT DACCO PAKISTON:

We learn by a press information that a terrible Cyclone took command at Decca-Pakistan and unforeseen event, in its wake, it is reported, more than fifteen thousand of the population of that Eastern land were ushered into Eternity. The information proceeding from the devastated zones discloses that an extension of 78 1/8 miles on the coast of the Bay of Bengal has been destroyed. The death and destruction as generalized stirs fear to the wake of epidemics. We gather by a geographical description

that there are 500 islands in the region victimized and by the overflow of the sea due to the consequence of the storm caused by rotating wind which whirled inward toward a center of minimum barometric pressure, or say a breeze of 162 1/2 miles per hour. It is said that the inhabitants are panic stricken, and the fate of the million inhabitants are unbalanced.

Faro Limonense sends forward its vote of condolence and sympathy to the survivors from that wrath of nature.

Aserradero "La Estrella"

- Y -

Reuben Rotschild Ltda.

exportadores de cacao y maderas de primera calidad

Apartado 174 - Puerto Limón

Molina y Compañía

con Limón

y

para los limonenses

EL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA DE SAN JOSE

ha reelecto al señor JOSE MARIA FERNANDEZ SOTO como Gerente de la COOPERATIVA DE PRODUCTOS DE CACAO DEL ATLANTICO, R. L. A la vez informa a los pequeños agricultores que la "COOPROCAL" mantiene los MEJORES PRECIOS para los agricultores en general.

Almacén Vestimenta y Almacén La Surtidora

Una empresa orgullo de la industria nacional

SOCIAL DESSERT

Thursday of the week under review, there appeared on our office file treating with anniversaries, among others we took special notice of the sup-Mr. Urban Kirk Riley Murdock and Mrs. Irma Sonia Isaac de Riley. This sacred Sacramental of our very good friends, was solemnized in the St. Mark's Church in this city on June 3, 1961; thus the second anniversary date turned up on the 3rd. instant. Faro Limonense extends warm congratulations to them on their joyful arrival at the second matrimonial Mile Post.

Mr. and Mrs. Edwin Salazar were week end visitors to Limón, there former home during many past years. Here they had earned the appreciation of our community, almost to the individual. There is no doubt

entertained that due to their civility, education and general deportment, this distinguished family continue to enjoy estimation and honour in the Interior Provinces. This section of Faro Limonense was glad to shake hands with our former citizens and to learn that our old friend and neighbour, Don Ismael Salazar, the father was enjoying good health.

SOCIAL DESSERT

FARO LIMONENSE had the honour to have greeted two good friends from the coastal district of Old Harbour in the persons of Mr. William Rodman and Mrs. Mason. They came to town on business and had the opportunity to have attended the Confirmation Service at St. Mark's Church at the Sunday morning Mass, June 2, 1963.

ON THE SICK AGENDA

Mr. Harold Murdock is on the sick agenda. A personality greatly missed by his fraternal brethren, his streamline of friends and his business activities.

Faro Limonense joins in prayer for his speedy recovery and this restore joy in the minds of his beloved family and friend ship circle.

- O -

We are delighted to pass along the information to the friends and well wishers, regarding the satisfactory recuperation from a very serious illness which held its grip on our well beloved and widely esteemed, Mrs. Brigadier Hilda

Lynch, retired officer of the Salvation Army the widow of the late Brigadier Thomas B. Lynch of sacred memory.

Doctor Manuel Miguez

Physician and Surgeon

X - RAY - DIATHERMACY

LABORATORY

CONSULTORY: Upstairs the new Sarkinds Building at the left hand corner of Commerce Avenue & 2nd street, North.

LA PROVEEDORA

Situated in the center of Limon's Commercial AVENUE

Our stock consist of a large assortment of articles as other BUSINESS HOUSES or perhaps MORE, but that is not why we grow in BUSINESS. It is by our Policy exercised by FIVE PRINCIPAL "Cs" COURTESY in dealing with our customers; CULTURAL CONDUCT which is always demonstrated CONFIDENCE that our customers who owe will PAY CAREFUL STUDY to import the best articles CHARITABLENESS as best we can to the SPIRITUAL and MATERIAL NEEDS OF HUMANITY By these DEEDS our customers of long years do not leave us and new buyers come to STAY.

SUPER MARKET "MARES"

In the heart of Limon's Comercial Avenue in front of the Public Market.

Smashing savings on EVERY ITEM you buy.

You select whatever you want at COLD STORAGE DRY GOODS, GROCERY HARDWARE, PERFUMERY AND OTHER GENERAL MERCHANDISE, then go to the CASHIERS AND PAY YOUR BILLS.

This is a modern and pleasing Service.

ALMACEN LA PROVEEDORA

donde usted encuentra toda clase de artículos de ferreteria y mercaderías en general.

Cada comprador que nos visita,

ES UN CLIENTE SATISFECHO

Y la garantía de que le aceptamos la devolución de su mercadería.

SODA PALACE

CAFE - BAR - RESTAURANT

Refrescos de toda clase. Comidas a la carta. Magnifica Rock-Ola.

NO ES A ¢ 8.50 - NI A ¢ 7.50 TAMPOCO A ¢ 5.50

El precio de la leche en polvo

"PINITO"

se vende en Limón

UNICAMENTE A ¢ 3.95

la lata.

"Pinito" orgullo de la industria nacional.

Compre "Pinito", lo pide su chiquito.

La Leche "Pinito" la encuentra en todos los establecimientos de Limón.